



INSTRUCTIONS FOR LITIGANTS REPRSENTING THEMSELVES

In Texas, you have the right to hire an attorney to represent and advise you. You also have the right to represent yourself *pro se* ("in one's own behalf") in Texas courts and not hire an attorney.

The courtroom experience can be new and intimidating for *pro se* litigants. Court hearings are open to the public. Attending a hearing similar to your case can provide you with an understanding of the process, requirements, and courtroom expectations.

As a *pro se* litigant (party to a case) you are expected to:

- Invest time and resources to prepare your case.
- Use the correct court forms. You may find some at: <https://texaslawhelp.org/>
- Use the correct spelling of the names of the parties.
- Read, learn, and follow the laws and rules applicable to your case.
- You must read, learn, understand, follow and apply your rights and responsibilities regarding the law applicable to your case.
- Present information in an organized and concise manner.
- Comply with court rules and procedures:
 - Act your very best in the courtroom.
 - When it is your turn to speak in court, speak clear, politely and loud enough to be heard by the Judge and the court reporter. Never interrupt anyone.
 - Your response must be verbal. "Mhhm," "aha," "yeah," and "nah" are not answers. You must clearly answer: "Yes" or "No."
 - When addressing the Judge, refer to him as "Your Honor." If the Judge asks you a question, begin or end your answer with "Judge" or "Your Honor".
 - When addressing or referring to anyone else, refer to him or her as "Mr.," "Mrs.," or "Ms."
- Follow and comply with case deadlines to conclusion.

Location - The Justice Center is located at 1110 Victoria Street, in downtown Laredo. Webb County Court at Law II courtroom is on the fourth floor.

Children - Although you may want the support of your family or friends, generally you should not bring children to court. There are no child care facilities in the courthouse.

Safety - In case of an emergency, remain calm and do not panic. Do not use the elevators. The stairways will be the only exits allowed. Emergency exits are located at the back of the courtroom. After you exit, take a right and the stairs will be on your right hand side. You must exit the building and walk to the Annex Courthouse Parking lot located on the corner of Houston and Flores Ave.

INSTRUCCIONES PARA LOS LITIGANTES REPRSENTANDOSE A SI MISMOS

En Texas, usted tiene el derecho de contratar a un abogado para que le represente y le asesore. Usted también tiene el derecho de representarse a sí mismo pro se ("en nombre propio") en los tribunales de Texas y no contratar los servicios de un abogado.

La experiencia de estar ante la corte puede ser nueva e intimidante para los litigantes pro se. Las audiencias judiciales están abiertas al público. Asistir a una audiencia similar a su caso le puede proveer una comprensión del proceso, los requisitos y las expectativas del tribunal.

Como un litigante pro se (tomando parte en un caso) se espera que usted:

- Invierta tiempo y recursos para preparar su caso.
- Utilice los formularios judiciales correctos. Usted puede encontrar algunos en:
<https://texaslawhelp.org/es>
- Deletrear correctamente los nombres de ambas partes.
- Leer, aprender y seguir las leyes y reglas aplicables a su caso.
- Debe leer, aprender, entender, seguir, y aplicar sus derechos y responsabilidades con respecto a las leyes aplicables a su caso.
- Presentar la información de manera organizada y concisa.
- Cumplir con las reglas y procedimientos judiciales:
 - Actuar lo mejor posible en la sala del tribunal.
 - Cuando sea su turno de hablar en el tribunal, hable claro, cortésmente y lo suficientemente alto como para ser escuchado por el juez y la taquígrafa judicial. Nunca interrumpa a nadie.
 - Su respuesta debe ser verbal. "Mhhm," "aha," "yeah," y "nah" no son respuestas. Debe de responder claramente con un "Sí" o un "No."
 - Al dirigirse al Juez, refiérase a él como "Su Señoría". Si el Juez le hace una pregunta, siempre comience o finalice su respuesta con "Señor" o "Su Señoría".
 - Cuando se dirija o se refiera a alguien más, refiérase a él o ella como "Señor", "Señora" o "Srta."
- Siga y cumpla con las fechas límite hasta llegar a la conclusión del caso.

Ubicación – El centro de Justicia está ubicado en 1110 Victoria Street, en el centro de Laredo. El tribunal de la Corte de Ley II está en el cuarto piso.

Niños – Aunque usted desee el apoyo de su familia o amigos, generalmente no debe llevar a los niños a la corte. No hay guarderías en el centro de justicia o en el tribunal.

Seguridad – En caso de emergencia, mantenga la calma y no entre en pánico. No utilice los ascensores. Las escaleras seran las unicas salidas permitidas. Las salidas de emergencia se encuentran en la parte trasera del tribunal. Despues de salir, gire a su derecha y las escaleras se encuentran a su lado derecho. Usted debe salir completamente del edificio y caminar hacia el estacionamiento ubicado en la esquina de las avenidas Houston y Flores.